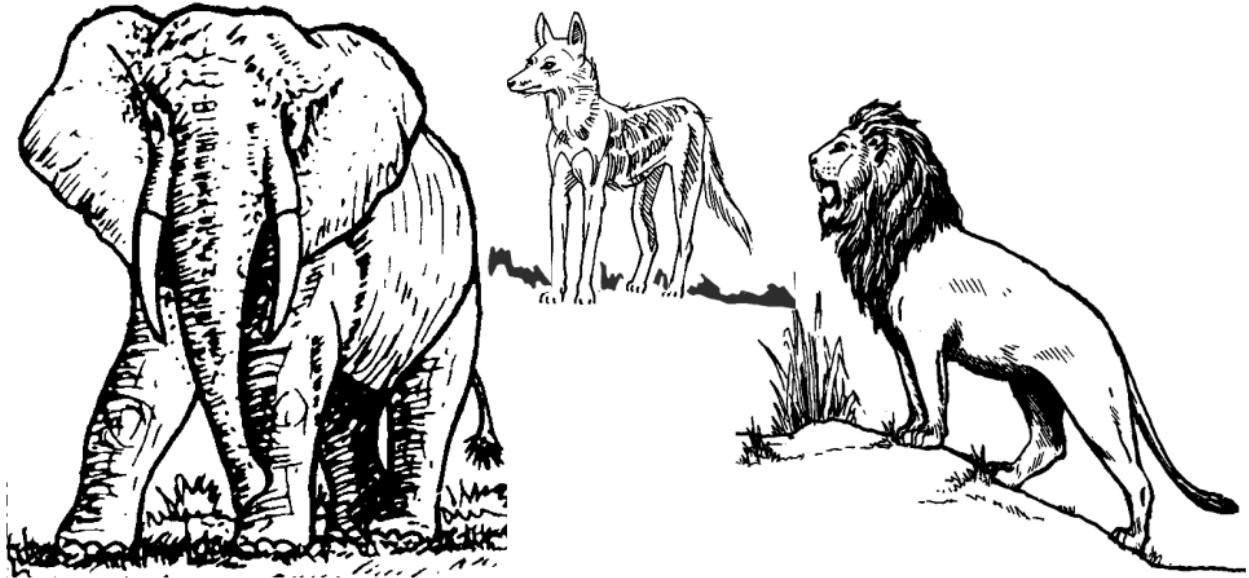


Ifikhano fya mu khilaala

Wanyama wa porini

Wild Animals

Kipangwa
Kiswahili
Kiingereza
Tutumaini lugha zetu



Ifikhano fya mu khilaala

Wanyama wa porini

Wild Animals

Huduma ya Kutafsiri Biblia
na Kuendeleza Lugh za Asili, Mbeya
S.L.P. 6359, Mbeya, Tanzania
literacy_mbeya@sil.org

Pamoja na
SIL International



Uole: Ifihwano fya fikhano mu khitabu ikhi, sifivonesa uvukhomi wa salweli wa fikhano ifi.

Tazama: Picha za wanyama katika kitabu hiki hazionyeshi saizi ya kweli.

NB: The pictures of the animals in this book do not show the real size.

Utangulizi: Huduma ya Kutafsiri Biblia na Kuendeleza Lugha za Asili, Mbeya (SIL International) ilianza tarehe 23 Julai 2003. Ilanza kwa ushirikiano kati ya viongozi wa makanisa na mashirika mbalimbali na SIL International.

Kusudi letu ni kuwahudumia watu wa makabila yafuatayo: Wabena, Wabungu, Wakinga, Wakisi, Wamalila, Wamanda, Wandali, Wanyakyusa, Wanyiha, Wapangwa, Wasafwa, Wasangu na Wawwanji.

Lengo letu la kwanza ni kuyafikia makabila hayo kwa Neno la Mungu (Biblia) katika lugha zao kwa sababu tunaamini MUNGU ANAONGEA LUGHA ZOTE!

Lengo letu la pili ni kuwaheshimu watu wa makabila haya kwa njia ya kuwafundisha kusoma na kuandika lugha zao (Idara ya Kisomo).

Sera ya Utamaduni ya Tanzania inasema hivi:

3.2. Lugha za Jamii

Lugha za jamii ni hazina kuu ya historia, mila, desturi, teknolojia na utamaduni wetu kwa jumla. Aidha, lugha hizi ni msingi wa lugha yetu ya taifa, yaani Kiswahili...

Kichwa: Ifikhano fya mu khilaala / Wanyama wa porini / Wild Animals

Lugha: Kipangwa / Kiswahili / Kiingereza

Kimeandaliwa na: Nancy Loveland, Brigitte Niederseer, Liz Wisbey

Watafsiri: Ezekia Luoga na Bernard Haule

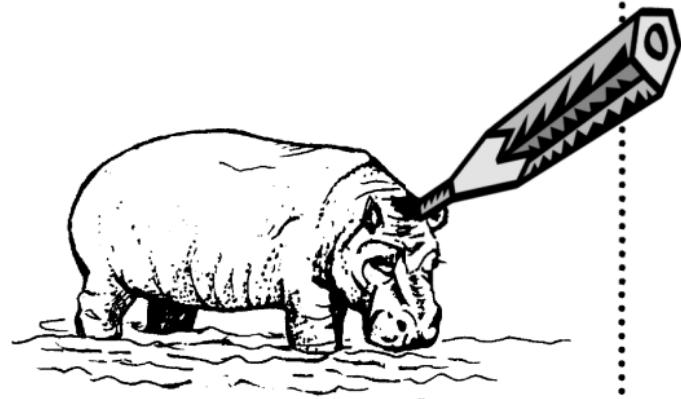
Michoro: International Illustrations, the Art of Reading 2.0 © 2001 SIL International

Toleo la kwanza © 2018 SIL International

**Ndava wilonda, wihwesa khubakha ilangi ifihwano
fya fikhano ifi.**

Ukitaka unaweza kupaka rangi picha hizi za wanyama.

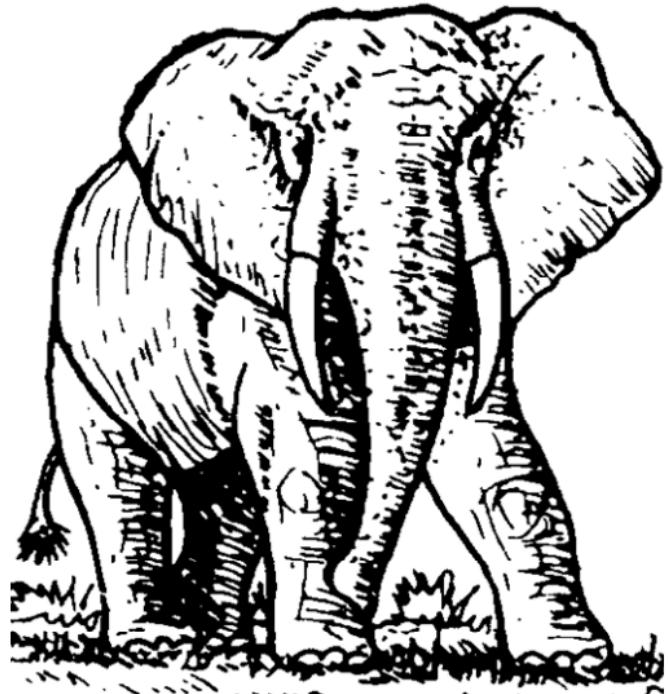
If you want you can colour these pictures of the animals.

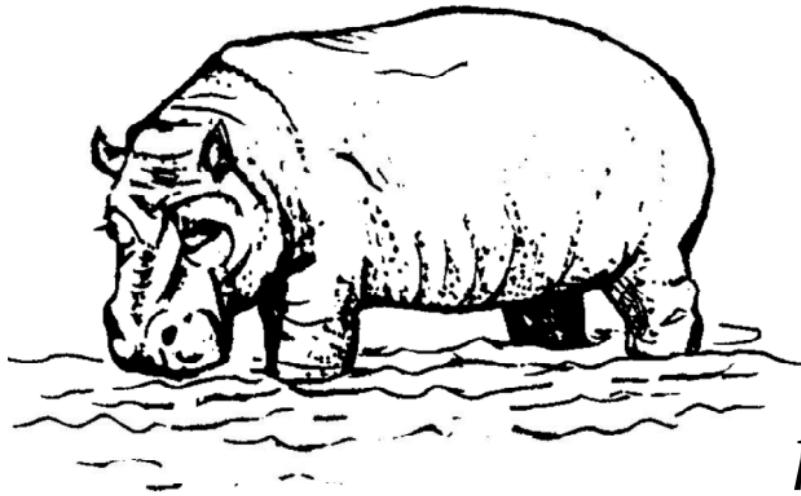


lidembo

tembo

elephant





ndomondo

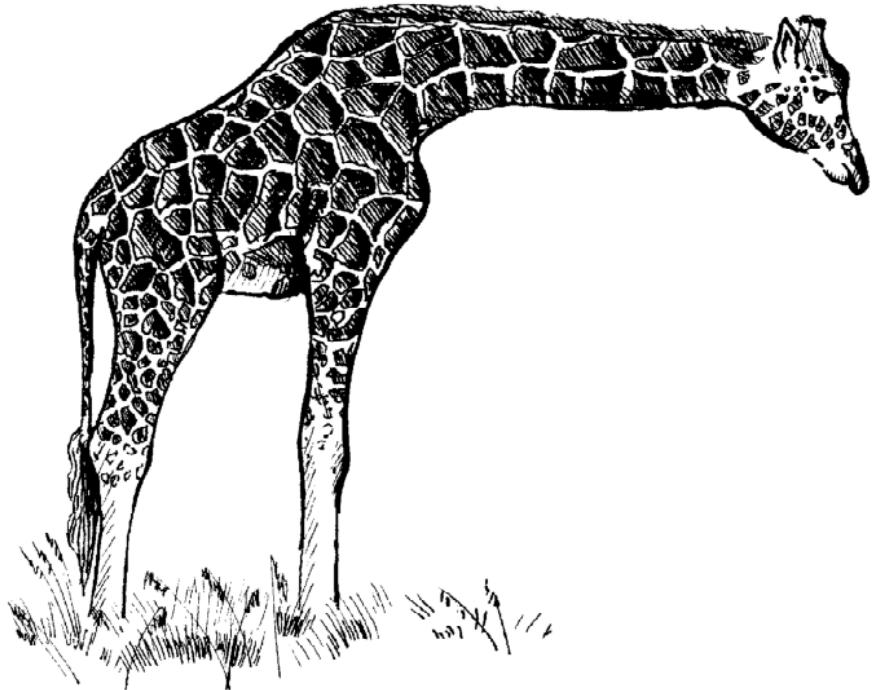
kiboko

hippopotamus

twika

twiga

giraffe



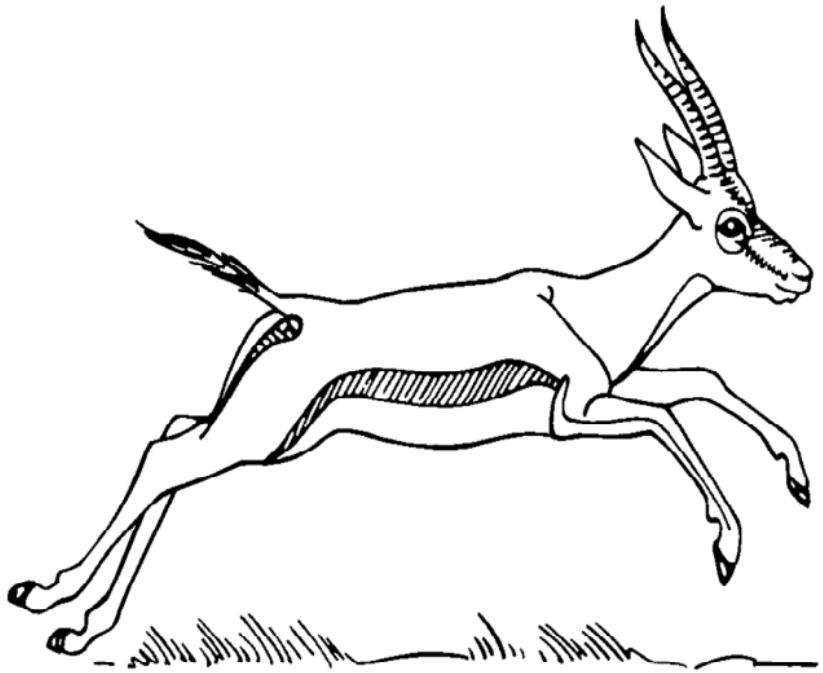


liboko
nyati
buffalo

nyaluchi

paa

gazelle



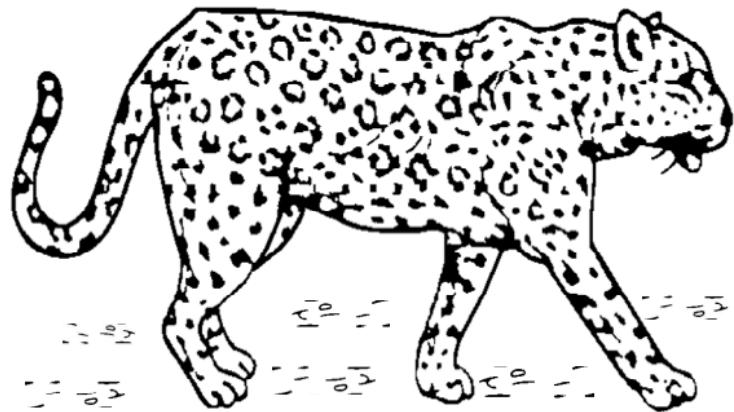


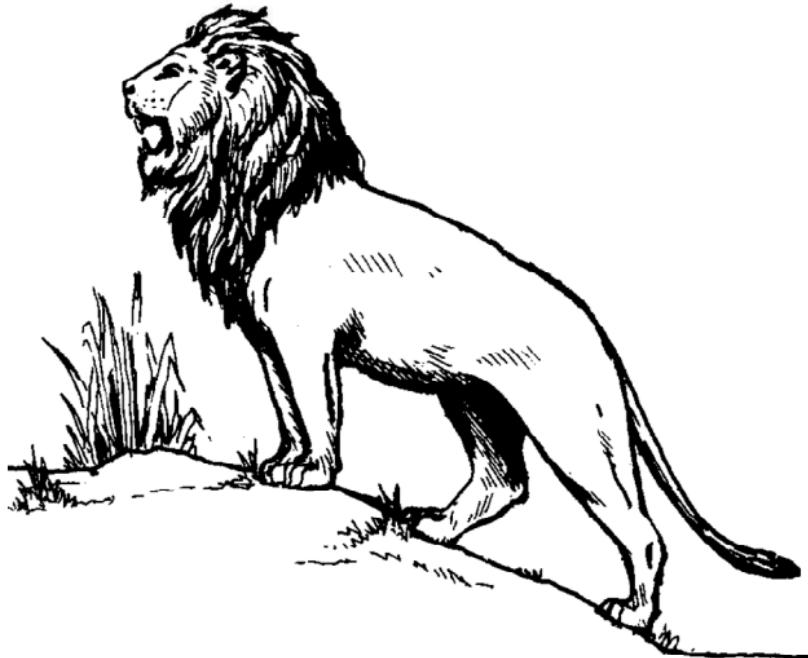
likheve
mbweha
jackal

liduumā

chui

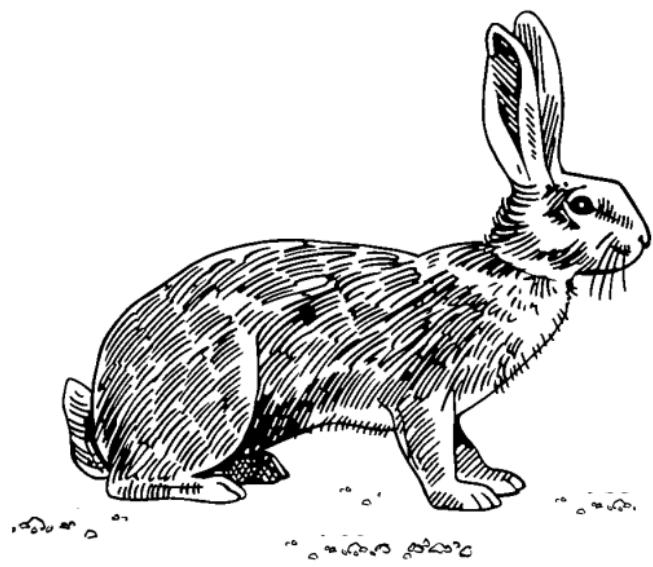
leopard





lisimba
simba
lion

sude
sungura
rabbit



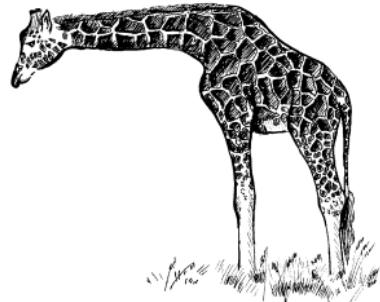


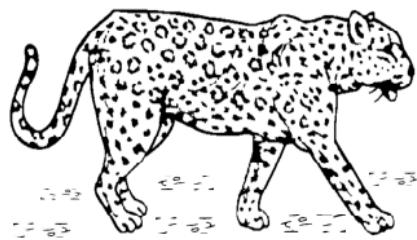
liyani
nyani
baboon

**Oso, wihwesa khuyandikha amataawa ka fikhano
ifi khwa Khipangwa, Khiswahili ni Khingelesa?**

Je, unaweza kuandika majina ya wanyama hawa
kwa Kipangwa, Kiswahili na Kiingereza?

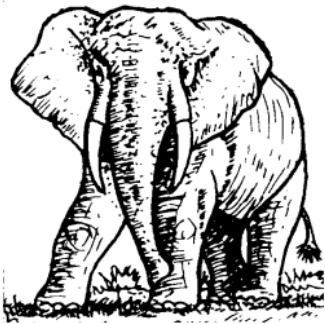
*Now, can you write the names of these animals in
Pangwa, Swahili and English?*

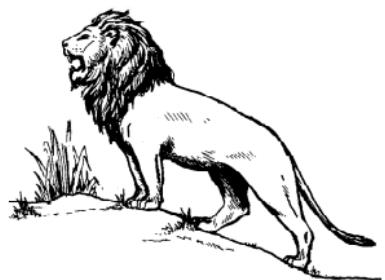


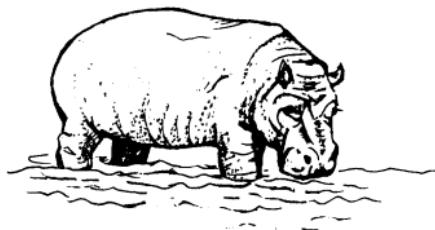




Molle, la
Molle, alla

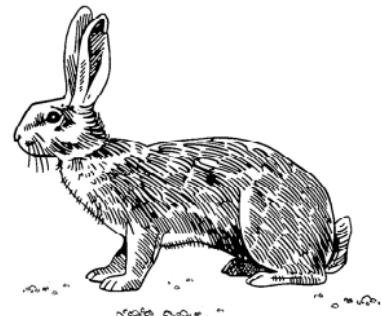


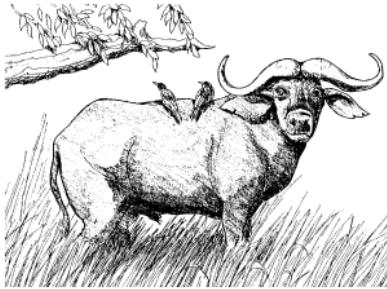










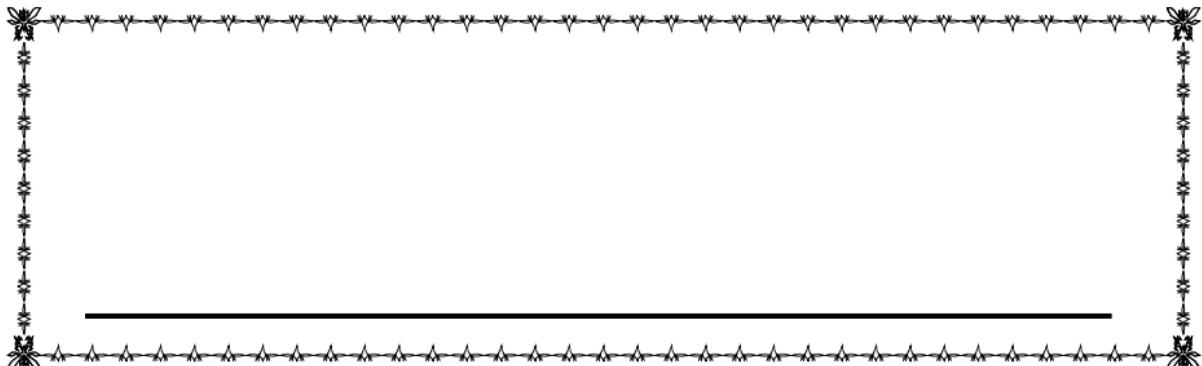


Udaliikhe khwa khumala amasowesi aka!
Hongera kwa kumaliza mazoezi haya!
Congratulations on finishing the exercises!

Akhatabu akha khaveele kha:

Kijitabu hiki ni mali ya:

This booklet belongs to:



Kama una maswali yoyote au unataka kununua vitabu au
kuhudhuria darasa la kusoma, wasiliana na ofisi ya huduma yetu.

Namba ya simu: 0759 911 351

TSH 400/=